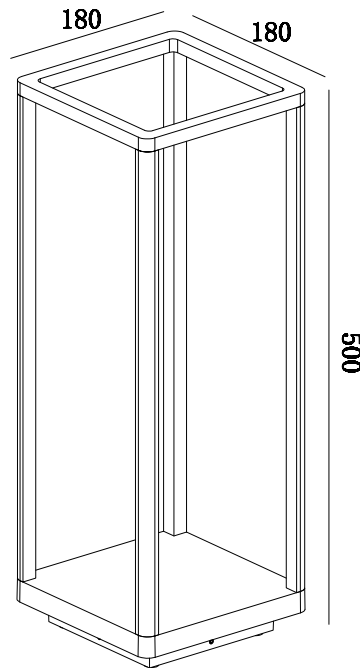


## 10025936

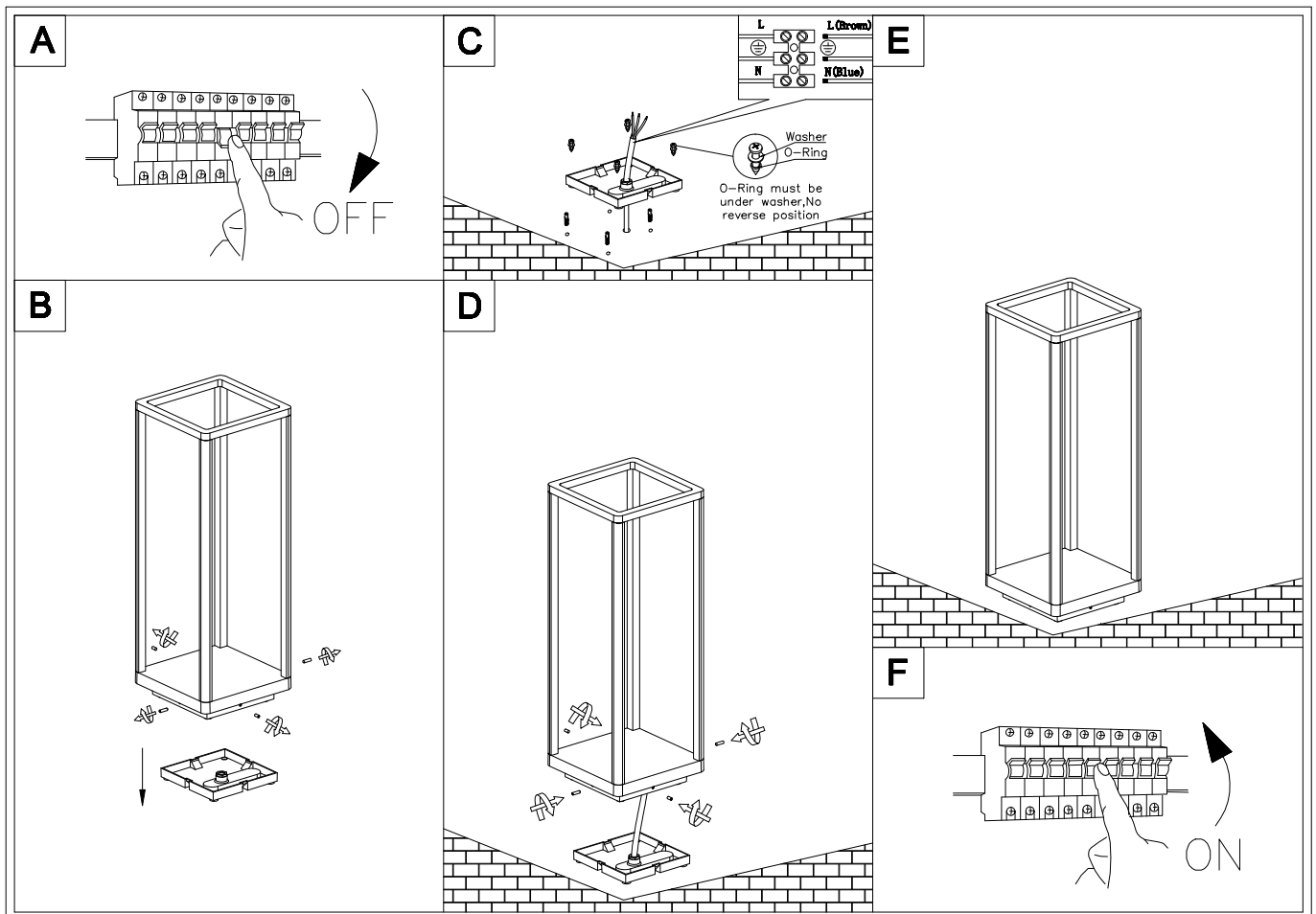
8W LED / 9,2W Total  
incl. LED Board: L9002969  
220-240V ~ 50/60Hz



Maßeinheit/Unit of measure/ Unité de mesure: **mm**

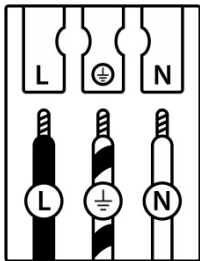
| (DE) Bestimmungsgemäße Verwendung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                               |      |                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------|
| (EN) Intended use   (FR) Utilisation conforme   (NL) Beoogd gebruik   (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem   (NO) Riktig bruk   (DK) Korrekt brug<br>(SE) Avsedd användning   (FI) Määräystenmukainen käyttö   (IT) Impiego appropriato   (ES) Uso prescrito   (CZ) Použití v souladu s určením<br>(PT) Utilização correta   (GR) Ενδεδειγμένη χρήση   (SK) Predpokladané použitie   (EE) Eeldatav kasutus   (LV) Paredzamais lietojums<br>(LT) Numatomas naudojimas   (RO) Utilizare intenționată   (SI) Predvidena uporaba   (HR) Namjenska upotreba   (HU) Tervezett felhasználás<br>(BG) предназначена употреба   (AL) Përdorimi i parashikuar   (MK) Предвидена употреба   (TR) Amaçlı kullanım   (UK) Призначене використання<br>(BA,ME,RS) Namjenska upotreba |                                                                               |      |                                                                            |
| (DE)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ortsfeste Verwendung an Wegen/in Beeten im Außenbereich                       | (GB) | For stationary use outdoors on paths or in flower beds                     |
| (FR)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Pose fixe le long des allées/des parterres de plantes, à l'extérieur          | (NL) | Vast gebruik langs paden en bloembedden buitenshuis                        |
| (PL)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Do montażu stacjonarnego na zewnątrz przy drogach/ grządkach                  | (NO) | Til stasjonært bruk på veier og i bed utendørs                             |
| (DK)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Til stationær brug på veje og i bed udendørs                                  | (SE) | Fast användning vid stigar/rabatter utomhus                                |
| (FI)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Kiinteä käyttö ulkotilojen kulkureiteillä/kukkapenkeissä                      | (IT) | Impiego fisso su sentieri/aiuole in ambienti esterni                       |
| (ES)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Empleo fijo en caminos / jardineras en el exterior                            | (CZ) | Stacionární použití jako cestiček u záhonů v exteriéru                     |
| (PT)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Aplicação fixa para caminhos/ canteiros em exteriores                         | (GR) | Σταθερή χρήση σε διαδρόμους/παρτέρια σε εξωτερικό χώρο                     |
| (SK)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Na stacionárne použitie vo vonkajšom prostredí na chodníkoch alebo v záhonoch | (BG) | За стационарна употреба на открито по пътеки или в цветни лехи             |
| (EE)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Statsionaarseks kasutamiseks õues radadel või lillepeenardel                  | (LV) | Stacionārai izmantošanai ārpus telpām uz celiņiem vai puķu dobēs           |
| (LT)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Stacionariam naudojimui lauke ant takų arba gėlynuose                         | (RO) | Pentru utilizare staționară în exterior pe alei sau în straturile de flori |
| (SI)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Za stacionarno uporabo na prostem na poteh ali cvetličnih gredah              | (HR) | Za stacionarnu upotrebu vani na stazama ili u cvjetnim gredicama           |
| (HU)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Helyhez kötött használatra kültéren utakon vagy virágágyásokban               | (AL) | Për përdorim të palëvizshëm jashtë në rrugë ose në kopshte lulesh          |
| (MK)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | За стационарна употреба надвор на патеки или во цветни градини                | (TR) | Yollarda veya çiçek yataklarında durağan kullanım için                     |
| (UK)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Для стаціонарного використання на вулицях або в квіткових клумбах             | (BA) | Za stacionarnu upotrebu na stazama ili u cvjetnim gredicama                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                               | (ME) |                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                               | (RS) |                                                                            |

| (DE) Lieferumfang<br>(EN) Package contents   (FR) Contenu de la livraison   (NL) Bij de levering inbegrepen   (PL) Zakres dostawy   (NO) Levering   (DK) Leveringsomfang<br>(SE) Leveransomfattning   (FI) Toimitussisältö   (IT) Fornitura   (ES) Volumen de suministro   (CZ) Rozsah dodávky   (PT) Material fornecido<br>(GR) Παραδοτέος εξοπλισμός   (SK) Obsah balenia   (EE) Pakendi sisu   (LV) Pakas saturs   (LT) Pakuotės turinys<br>(RO) Conținutul pachetului   (SI) Vsebina paketa   (HR) Sadržaj paketa   (HU) A csomag tartalma   (BG) обхват на доставката<br>(AL) Përmbajtja e dorëzimit   (MK) Содржина на испорака   (TR) Teslimat içeriği   (UK) Зміст доставки   (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke |                                                                                |                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| (DE) 1 Wegeleuchte<br>Montagematerial<br>Montageanleitung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (GB) 1 Path light<br>Installation hardware<br>Mounting instructions            | (FR) 1 Borne lumineuse<br>Matériel de montage<br>Instructions de montage     |
| (NL) 1 Padverlichting<br>Monteringsmateriale<br>Montagehandleiding                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (PL) 1 Stupek oświetleniowy<br>Elementy montażowe<br>Instrukcja montażu        | (NO) 1 Gatelampe<br>Monteringsmateriale<br>Brukerveiledning                  |
| (DK) 1 Gadelys<br>Monteringsmateriale<br>Brugervejledning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (SE) 1 Väglykta<br>Monteringsmaterial<br>Monteringsanvisning                   | (FI) 1 Pylväsvalaisin<br>Asennusmateriaali<br>Asennusohjeet                  |
| (IT) 1 Lampioncino<br>Materiale di montaggio<br>Istruzioni di montaggio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (ES) 1 Lámpara para caminos<br>Material de montaje<br>Instrucciones de montaje | (CZ) 1 Osvětlení cestiček<br>Materiál pro montáž<br>Návod k montáži          |
| (PT) 1 Luminária técnica<br>Material de montagem<br>Instruções de montagem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (GR) 1 Φωτιστικό διαδρόμων<br>Υλικό συναρμολόγησης<br>Οδηγίες συναρμολόγησης   | (SK) 1 cestné svetlo<br>Inštalačný hardvér<br>Inštalačná príručka            |
| (BG) 1 светлина за пътека<br>материали за монтаж<br>инструкции за монтаж                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (EE) 1 teevalgusti<br>Paigaldustarvikud<br>Paigaldusjuhend                     | (LV) 1 ceļa gaisma<br>Instalācijas aparātūra<br>Uzstādīšanas instrukcija     |
| (LT) 1 kelio žibintas<br>Montavimo aparatinė įranga<br>Montavimo instrukcija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (RO) 1 lampă de cărare<br>Hardware de instalare<br>Instrucțiuni de montare     | (SI) 1 svetilka za pot<br>Namestitvena strojna oprema<br>Navodila za montažo |
| (HR) 1 svjetlo staze<br>Instalacijski hardver<br>Upute za montažu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (HU) 1 ösvény világítás<br>Telepítési hardver<br>Szerelési útmutató            | (AL) 1 dritë për rrugë<br>Materiali i montimit<br>Udhëzuesi i montimit       |
| (MK) 1 светло за патека<br>Монтажен материјал<br>Упатство за монтажа                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (TR) 1 yol lambası<br>Montaj malzemesi<br>Montaj kılavuzu                      | (UK) 1 світло для стежки<br>Монтажний матеріал<br>Інструкція з монтажу       |
| (BA) 1 svjetlo za stazu<br>(ME) Montažni materijal<br>(RS) Uputstvo za montažu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                |                                                                              |



|                                                                                   | (DE)                  | (EN)              | (FR)                             | (NL)                    | (PL)                | (NO)               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------|----------------------------------|-------------------------|---------------------|--------------------|
| <b>L</b>                                                                          | Stromführender Leiter | Live conductor    | Conducteur                       | Spanning-voerende draad | Przewód prądowy     | Strømførende leder |
|  | Schutzleiter          | Earth conductor   | Conducteur de protection (terre) | Aardkabel               | Przewód uziemiający | Jordledningen      |
| <b>N</b>                                                                          | Neutralleiter         | Neutral conductor | Conducteur neutre                | Nulleider               | Przewód zerowy      | Nøytralleider      |

|                                                                                   | (DK)               | (SE)                | (FI)        | (IT)                      | (ES)                    | (CZ)              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|-------------|---------------------------|-------------------------|-------------------|
| <b>L</b>                                                                          | Strømførende leder | Strömförande ledare | Virtajohdin | Conduttore sotto tensione | Conductor de corriente  | Vodič pod napětím |
|  | Jordledningen      | Skyddsledare        | Suojajohdin | Conduttore di terra       | Conductor de protección | Ochranný vodič    |
| <b>N</b>                                                                          | Neutralleider      | Neutralledare       | Nollajohdin | Conduttore neutro         | Conductor neutro        | Neutrální vodič   |



|                                                                                   | (PT)              | (GR)                | (SK)            | (EE)         | (LV)                | (LT)                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|-----------------|--------------|---------------------|----------------------|
| <b>L</b>                                                                          | Condutor vivo     | Ρευματοφόρος αγωγός | Živý vodič      | Faasisuht    | Dzīvais vadītājs    | Gyvas dirigentas     |
|  | Condutor de terra | Αγωγός γείωσης      | Zemný vodič     | Maandusjuht  | Zemes vadītājs      | Žemės dirigentas     |
| <b>N</b>                                                                          | Condutor neutro   | Ουδέτερος αγωγός    | Neutrálny vodič | Neutraaljuht | Neitrālais vadītājs | Neutrinis dirigentas |

|                                                                                     | (RO)                     | (SI)               | (HR)               | (HU)            | (BG)                     | (AL)               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|--------------------|-----------------|--------------------------|--------------------|
| <b>L</b>                                                                            | Conductor viu            | Živi dirigent      | Živi dirigent      | Élő vezető      | проводник под напряжение | Konduktor i gjallë |
|  | Conductor de împământare | Zemeljski dirigent | Uzemljeni dirigent | Földvezető      | защитен проводник        | Dirigjent i tokës  |
| <b>N</b>                                                                            | Conductor neutru         | Neutalni dirigent  | Neutralni dirigent | Semleges vezető | нулев проводник          | Kondaktor neutral  |

|                                                                                     | (MK)                | (TR)            | (UK)                  | (BA)(ME)(RS)        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------|-----------------------|---------------------|
| <b>L</b>                                                                            | Жив кондуктор       | Canlı yönetici  | Живий диригент        | Živi dirigent       |
|  | Земјен проводник    | Toprak iletkeni | Земельний провідник   | Zemaljski provodnik |
| <b>N</b>                                                                            | Неутрален проводник | Nötr iletken    | Нейтральний провідник | Neutralni provodnik |

## (DE) Verwendete Symbole

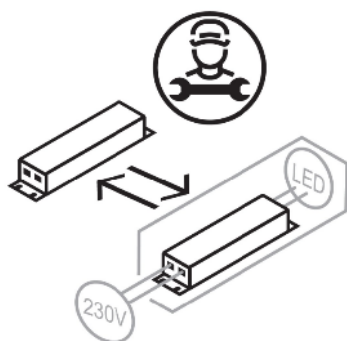
(EN) Safety Precautions | (FR) Symboles utilisés | (NL) Gebruikte symbolen | (PL) Stosowane symbole | (NO) Brukte symboler | (DK) Brugte symboler | (SE) Använda symboler | (FI) Käytetyt symbolit | (IT) Simboli usati | (ES) Símbolos empleados | (CZ) Použité symboly | (PT) Símbolos utilizados | (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα | (SK) Bezpečnostné opatrenia | (EE) Ohutusabinõud | (LV) Drošības pasākumi | (LT) Saugos priemonės | (RO) Măsuri de precauție | (SI) Varnostni ukrepi | (HR) Mjere opreza | (HU) Használt szimbólumok | (BG) Мерки за безопасност | (AL) Simbolet e përdorura | (MK) Користени симболи | (TR) Kullanılan semboller | (UK) Використовувані символи | (BA,ME,RS) Korišteni simboli

IP 65



| (DE) Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | QR                                                                                  | EAN                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <p>(EN) This product contains a light source of energy efficiency class E</p> <p>(FR) Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficacité énergétique E</p> <p>(NL) Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E</p> <p>(PL) Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E</p> <p>(NO) Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse E</p> <p>(DK) Dette produkt indeholder en lyskilde af energieeffektklasse E</p> <p>(SE) Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass E</p> <p>(FI) Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan E valonlähteen</p> <p>(IT) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica E</p> <p>(ES) Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética E</p> <p>(CZ) Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E</p> <p>(PT) Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética E</p> <p>(GR) Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης κλάσης E</p> <p>(SK) Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity E</p> <p>(EE) See toode sisaldab energiatõhususklassi E valgusallikat</p> <p>(LV) Šis produkts satur enerģijas efektivitātes klases E gaismas avotu</p> <p>(LT) Šis gaminys turi energijos efektyvumo klasės E šviesos šaltinį</p> <p>(RO) Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică E</p> <p>(SI) Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda E</p> <p>(HR) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase E</p> <p>(HU) Ez a termék egy E energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz</p> <p>(BG) Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: E</p> <p>(AL) Ky produkt përmban një burim drite të klasës së efikasitetit të energjisë E</p> <p>(MK) Овој производ содржи извор на светлина од класа на енергетска ефикасност E</p> <p>(TR) Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı E olan bir ışık kaynağı içerir</p> <p>(UK) Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності E</p> <p>(BA)(ME)(RS) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske klase E</p> |  | <p>4251911790429</p> |

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>(DE) Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar.</p> <p>(EN) The light source is not replaceable.</p> <p>(FR) La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable.</p> <p>(NL) De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar.</p> <p>(PL) Źródło światła w tej lampie jest niewymienne.</p> <p>(NO) Lyskilden i denne lampen er ikke mulig å bytte ut.</p> <p>(DK) Lyskilden til denne lampe kan ikke udskiftes.</p> <p>(SE) Ljuskällan i denna lampa är inbyggd och är inte utbytbar.</p> <p>(FI) Tämän valaisimen valonlähde ei voi vaihtaa.</p> <p>(IT) La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile.</p> <p>(ES) La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable.</p> <p>(CZ) Světelný zdroj nelze vyměnit.</p> <p>(PT) A fonte de luz deste candeeiro não permite a substituição.</p> <p>(GR) Η πηγή φωτισμού αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί.</p> <p>(SK) Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný.</p> <p>(EE) Valgusallikat ei saa asendada.</p> <p>(LV) Gaismas avots nav aizstājams.</p> <p>(LT) Šviesos šaltinis nekeičiamas.</p> <p>(RO) Sursa de lumină nu poate fi înlocuită.</p> <p>(SI) Vir svetlobe ni zamenljiv.</p> <p>(HR) Izvor svjetla nije zamjenjiv.</p> <p>(HU) A fényforrás nem cserélhető ki.</p> <p>(BG) Източникът на светлина не може да се замени.</p> <p>(AL) Burimi i dritës nuk mund të zëvendësohet.</p> <p>(MK) Изворот на светлина не е заменлив.</p> <p>(TR) Işık kaynağı değiştirilemez.</p> <p>(UK) Джерело світла не можна замінити.</p> <p>(BA)(ME)(RS) Izvor svjetlosti nije zamjenjiv.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**(DE)** Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät.  
**(EN)** Replaceable control gear by a professional.  
**(FR)** Contrôleur remplaçable par un professionnel.  
**(NL)** Voorschakelapparatuur te vervangen door een professional.  
**(PL)** Wymienny układ sterujący przez profesjonalistę.  
**(NO)** Utskiftbar kontrollutstyr av en profesjonell.  
**(DK)** Udskiftelig igangsætter, udskiftes af en elektriker.  
**(SE)** Styrdon utbytbar genom fackman.  
**(FI)** Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavat ohjauslaitteet.  
**(IT)** Dispositivo di controllo sostituibile da un professionista.  
**(ES)** Dispositivo de control sustituible por un profesional.  
**(CZ)** Vyměnitelný předřadník odborníkem.  
**(PT)** Dispositivo de controlo substituível por um profissional.  
**(GR)** Ο εξοπλισμός ελέγχου να αντικαθίσταται από επαγγελματία.  
**(SK)** Predradník vymeniteľný prostredníctvom odborníka.  
**(EE)** Spetsialisti poolt vahetatav juhtseade.  
**(LV)** Speciālista maināma vadības iekārta.  
**(LT)** Specialisto keičiamas valdymo įrenginys.  
**(RO)** Aparat de comandă schimbabil de către un specialist.  
**(SI)** Nadomestna krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovnjak.  
**(HR)** Zamjenjivi upravljački sklop koji može zamijeniti stručnjak.  
**(HU)** Szakember által cserélhető vezérlőszerkezet.  
**(BG)** Уред, който може да се смени от специалист.  
**(AL)** Pajisje kontrolli e zëvendësueshme nga një profesionist.  
**(MK)** Заменлива контролна опрема од страна на професионалец.  
**(TR)** Profesyonel tarafından değiştirilebilir kontrol donanımı.  
**(UK)** Замінний контрольний пристрій фахівцем.  
**(BA)(ME)(RS)** Zamjenjiva kontrolna oprema od strane profesionalca.